

BIBLIOGRAPHIE FRANÇAISE DE LA HONGRIE

Nous continuons sous cette rubrique l'œuvre posthume d'Ignace KONR : « *Bibliographie française de la Hongrie (1521-1910)* ». Paris, Ernest Leroux, éditeur, 1913, XVI, 323 p.

Nous prions instamment nos lecteurs et amis de vouloir bien nous aider à rendre cette *Bibliographie française de la Hongrie* aussi complète que possible en adressant au Centre d'Etudes Hongroises en France (Paris V^e, 8, r. Geoffroy-St-Hilaire) un exemplaire de chacun des travaux (livres, articles, revues, tirages à part) dont ils sont les auteurs ou dont ils disposent¹.

1932

Abréviations : NRH = Nouvelle Revue de Hongrie. GH = Gazette de Hongrie. REH = Revue des Etudes Hongroises.

I. — GÉNÉRALITÉS

N... *La Hongrie d'hier et d'aujourd'hui*, par un groupe d'écrivains hongrois. Bibliothèque Hongroise. Paris, Les Œuvres représentatives, 232 p., avec nombreuses illustrations dans le texte. [V. c. r. dans NRH, juin et REH, N° 1, 1933].

II. — RELIGION. ENSEIGNEMENT.

DELATTRE (Pierre). — La vie catholique en Hongrie. Au berceau de St Martin. *Le Christ-Roi*, Revue de pensée et d'action catholique. Paris, Tom. VII, N° 40 (mai-janvier), p. 272-288.

MAGYARY (Zoltán). — « Politique scientifique. » internationale de la Hongrie. [Compte rendu de la traduction allemande (*Die Entstehung einer internationalen Wissenschaftspolitik*, Leipzig, F. Meiner, 683 p., in-4°) du livre de M.—, par Henri Trónchon], GH, 14 mai.

— Ungarische Kulturstädten. — *Foyers intellectuels en*

(1) Nous publierons ultérieurement la *Bibliographie* des années 1929-1931. Les articles de la Revue des Etudes Hongroises n'ont pas été énumérées dans cette *Bibliographie*.

- Hongrie.* — Hungarian Educational Institutions. — Centri di Cultura in Ungheria. Rédigé par —. Budapest. Imprimerie de l'Université, in-8°, 192 p. dont 151 illustrations hors-texte.
- N... La Révision des manuels scolaires. Paris. *Institut International de Coopération Intellectuelle*, XVI, et 224 p. in-8°.
- TÓTH (Mgr. Tihamér). — La Prédication nouvelle (trad. par J. Delagneau). *Revue Apologétique*. Doctrine et Faits religieux, novembre.
- Radio-Sermôns. Mulhouse, en 2 vol. Edit. Salvator.

III. — LINGUISTIQUE

- SAUVAGEOT (Aurélien). — Dictionnaire général français-hongrois. Budapest. *Ed. Dante*. 1.200 p., in-8°, 200 frs.
- LOVAS (Borbála). — Mots d'origine hongroise dans la langue et la littérature française. Szeged. *Institut français de l'Université*, 212 p.

IV. — LITTÉRATURE ET HISTOIRE LITTÉRAIRE

- ADY (André). — Message d'adieu clément à Lédä. Souvenir d'une nuit d'été. [Poésies traduites par M. A. Eckhardt]. *NRH*, mai.
- Le Palais du Baiser. Dans un vieux fiacre. [Poésies traduites par M. G. Vautier]. *NRH*, mai.
- Béni et Lenci. [Nouvelle; traduction de Mme G. de Bornemissza]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- Paris et André Ady. [Discours prononcé par Michel Babits, au Conservatoire de Musique de Budapest, le 1^{er} avril 1932, à l'occasion de la pose d'une plaque commémorative sur la maison de Paris habitée par Ady]. *NRH*, juin.
- AMBRUS (Zoltán). — Zoltán Ambrus (1863-1932). [Nécrologie du grand écrivain hongrois; remarquable traducteur de *Madame Bovary* et d'autres chefs-d'œuvre de la littérature française, ancien directeur du Théâtre National de Budapest; l'importance, le rôle de — dans la littérature hongroise moderne], par Miklós Surányi. *NRH*, avril.
- ANET (Claude). — Mayerling. Roman. Paris, Fayard. Collection : Le Livre de demain, n° 115.
- BABAY (Joseph de). — Veronika. (Véronique). [Compte rendu de la pièce de — représentée au Théâtre National]. *GH*, 24 septembre.
- BABITS (Michel). — La Chair et les Os. [Nouvelle; traduction de Henri Ancel]. *NRH*, juin.
- Les âmes qui se dévêtent. [Poésie traduite par François Gachot et Paul Rónai]. *NRH*, mars.
- Labyrinthes de Rêves. [Poésie traduite par Alexandre Eckhardt]. *NRH*, mai.

- Ad Astra. [Poésie traduite par Albert Gyergyai]. *NRH*, juin.
- Michel Babits. [Portrait littéraire du poète, par Albert Gyergyay]. *NRH*, juin.
- BERKES (Emeric). — Dame de Pique. [Nouvelle, traduit par D. de Lengyel]. *GH*, 11 juin.
- BERNDORFF (H.-R.). — Matuschka, le dérailleur. (Anzbach-Jüterborg-Biatorbágy). Traduit de l'allemand, Paris. *Librairie Picart*, 180 p., in-12.
- BACH (Endre). — Un humaniste hongrois en France. Jean Sambucus et ses relations littéraires (1551-1584). Szeged. *Institut Français de l'Université*.
- BERZEVICZY (Albert). — Sur la littérature hongroise. [Discours d'ouverture du Congrès international des PEN-Clubs réuni à Budapest]. *NRH*, juin.
- BETHLEN (Marguerite). — Phoques [Nouvelle; traduction de D. de Lengyel]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- BETHLEN (Marguerite). — Le spectre d'un amour. [Nouvelle; traduction de G. Assandy]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- BIBÓ (Louis). — La femme unique, comédie en trois actes. [Compte rendu de la pièce représentée au Théâtre National, par Béla Vass]. *GH*, 13 février.
- BOULENGER (Jacques). — Corfou, l'île de Nausicaa. [Souvenirs de l'Impératrice Elisabeth, reine de Hongrie]. Paris. *Librairie Picart*, 255 p. in-8.
- CARRÈRE (Jean). — Le bicentenaire de Beaumarchais. [Beaumarchais en Hongrie]. *NRH*, mai.
- CSATHÓ (Kálmán). — Les pipes de Barnabé. [Nouvelle; traduction de H. Ancel]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- L'enfant de la douleur. [Nouvelle]. *GH*, 1, 8 octobre.
- Le Parigot [Chapitres tirés du roman de — intitulé *Az órák ütni kezdtek* (Les pendules se mirent à sonner), traduit par Charles Szabó, adapté par Henri d'Yvignac]. *GH*, 30 janvier.
- DEKOBRA (Maurice). — La vie cosmopolite de — par Hariel (Jacqueline d'), Gerber (E). Paris, Nouvelle Librairie Française. [V. sur la Hongrie : p. 54; 56; 90; 151-156].
- ECKHARDT (Alexandre). — Le moyen âge de la littérature hongroise. *NRH*, mai. [A propos du livre de János Horváth, *A magyar irodalmi műveltség kezdetei* (Les origines de la culture littéraire en Hongrie), « dernier mot de l'histoire littéraire sur l'ancienne littérature hongroise »].
- Chronique scientifique. Cluny et la Hongrie. — Les lettres françaises et la Hongrie protestante. — Les noms de lieu du Burgenland. *NRH*, avril.

- Chronique scientifique. L'histoire de la littérature française en Hongrie. *NRH*, décembre.
- FODOR (Ladislás). — *Csók a tükör előtt*. (Le baiser devant la glace). [Compte rendu de la pièce de — représentée au Théâtre National, par B. Vass]. *GH*, 17 septembre.
- GÁRDONYI (Géza). — Soir au Village, Histoire d'une chanson. [Nouvelles, trad. de Henri Ancel et P. Rónai]. *NRH*, septembre.
- Gárdonyi Géza. (Portrait littéraire par N. Kállay. *NRH*, septembre.
- GILBERT (Marion). — Elisabeth de Wittelsbach, impératrice d'Autriche, reine de Hongrie. Editions des Portiques, in-8°, 248 p.
- GYOMAI (Imre). — Le Théâtre en Hongrie. *Nouvelles Littéraires*. 9 janvier.
- HALASZ (Béla). — Le poète et la Mort. [Nouvelle]. *GH*, 3 septembre.
- HARSÁNYI (Kálmán). — Silence. [Poésie trad. de Jean Hankiss]. *NRH*, janvier.
- HARSÁNYI (Zsolt). — Az üstökös (La Comète; la vie romancée de Petöfi) [Compte rendu du livre hongrois de —]. *NRH*, mars.
- HEDEDŰS (Alexandre). — La Fornarina. [Nouvelle; trad. de Coloman Csillay]. *GH*, 19 septembre.
- HELTAI (Eugène). — Au bord de la mer. [Nouvelle trad. de H. Ancel]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- Petits Contes. [Trad. de G. M. Assandy]. *GH*, 24 septembre.
- Légendes (La fille avisée; la Pension et l'Or; les deux Ilés; Suicide à deux; la Revanche; les Avantages de la Poésie). *NRH*, mars.
- HERCZEG (Ferenc). — La musique tzigane. [Nouvelle trad. de F. Gachot]. *NRH*, avril.
- Le choucas bleu. [Nouvelle]. *GH*, 22 octobre.
- Paix sur la terre. [Nouvelle traduite par P. Rónai]. *NRH*, mai.
- Lisette, Lise, Elisabeth. [Nouvelle]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- François Herczeg. [Portrait littéraire par Elemér Császár]. *NRH*, avril.
- ILLÉS (André). — Les cinq cents ans de Villon et son premier livre hongrois. [Compte rendu de la traduction de Villon, par Lőrinc Szabó]. *NRH*, mai.
- JANKOVICH (Ferenc). — Kenyérszegés (L'Entame). [Comptes

- rendus du recueil de poésies de —, par A. Kovách]. *NRH*, juin. [et par O. György]. *GH*, 9 septembre.
- HANKISS (János). — Défense et illustration de la littérature. *Revue des Cours et des Conférences*. 34^e année (1932-33), n^{os} 1-4.
- Les caractères nationaux et leur représentation. Un exemple : le portrait du Hongrois dans l'opinion occidentale. *Revue de Synthèse*. Tome III, n^o 3.
- KÁLLAY (Miklós). — La jeune littérature hongroise. *NRH*, mai.
- La crise des théâtres de Budapest et du drame hongrois. *NRH*, juin.
- KARINTHY (Frédéric). — Psychologie de la Révolution. *NRH*, mai.
- Génius. [Nouvelle traduite par G. Strém]. *NRH*, juin.
- Frédéric Karinty. [Portrait littéraire par G. Strém]. *NRH*, juin.
- KOCHNITZKY (Léon). — Le strapontin volant à Budapest. Le Congrès des PEN-Clubs. *Nouvelles Littéraires*, N^o 503, p. 6.
- Le Congrès des PEN-Clubs. [Compte rendu]. *Nouvelles Littéraires*, n^o 502, p. 7.
- KOMÁROMI (Jean). — Avant la dernière heure. [Nouvelle]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- KOSZTOLÁNYI (Dezső). — Mon chemin. [Nouvelle, trad. de D. de Lengyel]. *GH*, 26 novembre.
- Balaton. [Nouvelle. Traduction de F. Gachot]. *NRH*, mai.
- L'instrument de la littérature hongroise. [Conférence faite par M. —, devant les journalistes français venus à Budapest à l'invitation de la capitale hongroise]. *GH*, 31 décembre.
- KOZMA (Nicolas de). — Journal d'un officier combattant, 1914-1918. Impression d'un Hussard hongrois. [Compte rendu de l'ouvrage hongrois]. *NRH*, janvier.
- KÖRMENDI (François). — Budapesti kaland (L'aventure de Budapest). [Compte rendu de l'édition hongroise et anglaise du livre de —, par N. Surányi]. *NRH*, janvier.
- LENGYEL (O. de). — L'Arbre de Noël [Feuilleton]. *GH*, 24 décembre.
- LOVAS (Borbála). — Mots d'origine hongroise dans la langue et la littérature française. Szeged. *Institut français de l'Université*, 212 p.
- LORRAIN (Jean). — Femmes de 1900. Paris. Ed. de la Madeleine, 248 p., in-8°. [Chapitre sur les Souvenirs de l'Impératrice Elisabeth d'Autriche. p. 23-26].
- MACHARD (Alfred). — L'amant blanc. Roman. Paris. Flammarion.

- rion. 283 p., in-8°. (Cinquantième mille). — [Roman de l'amour romantique de Gyula Abrudbányai et d'Etelka Senikova : « Quelque chose d'incensé et de plus grand que tout ! »].
- MADÁCH (Emeric). — La Tragédie de l'homme. Poème dramatique hongrois. Traduction de G. Vautier. Préface de I. Louis Föti. Budapest, *Librairie Française*. Paris, *Librairie Picart*, 250 p., in-8°. [V. c. r. *NRH*, septembre].
- MARCONNAY (Tibor). — Elegia Parisiana. [Poésie trad. d'Edith Kubek]. *NRH*, janvier.
- MARIAY (Ödön de). — Nyalka [Nouvelle, trad. de Edith Kubek]. *NRH*, avril.
- La Mère. [Nouvelle, trad. de Edith Kubek]. *La Revue des Vivants*, août.
- MÉCS (Ladislas). — L'enfant voulut jouer. [Poésie traduite par Jean Hankiss]. *NRH*, avril.
- MIKSZÁTH (Coloman). — La demoiselle noire. [Nouvelle, traduction de François Gachot]. *NRH*, mai.
- MOLNÁR (Charles). — Un ami français de la Hongrie. 1861-1901. (Le centenaire oublié de Charles Louis Chassin). *NRH*, octobre.
- MOLNÁR (François). — L'enfant de Mademoiselle Fernande. [Nouvelle. Traduction de F. Gachot]. *NRH*, mai.
- Harmonie. [Compte rendu de la pièce de. — repr. au Théâtre Hongrois, par B. Vass]. *GH*, 8 octobre.
- MÓRA (François). — Le Froment béni de Dieu. [Nouvelle. Traduction de P. Ronai]. *NRH*, mai.
- MÓRICZ (Sigismond). — Judith et Esther. [Nouvelle, traduction de F. Gachot]. *NRH*, mai.
- Forr a bor (Le vin bouillonne). [Compte rendu du roman hongrois de —; par O. Kárász]. *NRH*, juin.
- Il faut garder sa fortune. [Nouvelle; trad. de, Fr. Gachot]. *NRH*, mars.
- Sigismond Móricz. [Portrait littéraire, par F. Gachot]. *NRH*, mars.
- MOULINS (Maurice de). — Stanko le Tzigane [hongrois]. Paris. J. Tallandier. Section bleue.
- M. (V.). — Le « Petit Larousse » et les deux Apponyi. *NRH*, mars. [L'auteur esquisse le portrait des deux hommes d'Etat remarquables Albert Apponyi et Alexandre Apponyi dont la nouvelle édition (1930) du « Petit Larousse » ne fait pas mention].
- NIAMESSNY MANASZY (Marguerite). — Eclairs lointains. Compte rendu du livre hongrois (mémoires de guerre). *NRH*, mai.

- N. (A.). — Le Congrès des PEN-Clubs. [Compte rendu du congrès de Budapest]. *GH*, 21 mai.
- N... — Quelques Nouvelles Hongroises. Budapest, Gazette de Hongrie. 230 p. in-16. [Traductions des nouvelles de E. Ady, M. Bethlen, C. Csathó, E. Heltai, C. Mikszáth, S. Móricz, Gy. Pekár, N. Surányi, C. Tormay, Tömörkényi, Zilahy, etc.].
- OLAH (L.). — Michel Földi, candidat au prix des PEN-Clubs. *Nouvelles Littéraires*, N° 515, p.
- OLAY (François). — L'« Arrogante » [Une fête de bienfaisance à Budapest en 1879]. *GH*, 6 février.
- Une visite à Paris des écrivains et artistes hongrois en 1883. *GH*, 12 mars.
- Ecrivains et artistes français en Hongrie en 1885. *GH*, 2 avril.
- Les membres français de l'Académie Hongroise. *GH*, 23 avril.
- Rousseau et le fils du bourgmestre de Bude. *GH*, 28 mai.
- Genève et la Hongrie. [Résumé des rapports intellectuels hungaro-suisses]. *GH*, 3 septembre.
- Lamartine et les Hongrois. *GH*, 11 décembre.
- Voltaire et le comte hongrois Jean Fekete Galánta. *G. H.* 1^{er} octobre.
- PAUMÈS (Eugène). — Arpad blessé ou la Hongrie Nouvelle. Préface de Wladimir d'ORMESSON. Les Problèmes contemporains. *Maurice d'Hartoy, Editeur*. Paris XIV et 158 p. [M. Paumès, des « Ecrivains combattants », fit partie de l'armée française de Hongrie, et « par une piété du Souvenir » il a le désir « de rendre sympathique au lecteur cette contrée agreste et saine, autrefois souriante, toujours accueillante, mais désormais tourmentée, à la suite de l'audacieuse expérimentation des hommes dont elle reste la victime mutilée »].
- PEKÁR (Gyula). — Les rubis sanglants. [Nouvelle, trad. de Mme G. de Bornemissza]. *GH*, 16 avril.
- La clef jetée [Nouvelle, trad. de G. M. Assandy]. *GH*, 17 septembre.
- ROZVÁNYI (Guillaume). — Le plongeur. [Nouvelle, trad. de M. G. de Bornemissza]. *GH*, 30 avril.
- SEBESTYÉN (Charles). — Le tragique dans la littérature hongroise. *NRH*, juillet.
- STELLA (Adrien). — Fête russe. [Nouvelle, trad. de H. Ancel]. *GH*, 29 octobre.
- Le Cheveu. [Dialogue, trad. de Mme G. de Bornemissza]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.

- STRÉM (Géza). — Lettres hongroises. L'Euphréen, 3 mars.
— La vie extraordinaire d'une actrice de cinéma hongroise, Lya de Putti. *Pour vous*, 15, 22 et 29 juillet.
— Les progrès de la littérature hongroise en France. *Revue de littérature comparée*, juillet-septembre.
- SURÁNYI (Nicolas). — L'Incendiaire. [Fragment, traduit par Fr. Gachot]. *NRH*, mai.
— Trois frères. [Nouvelle, trad. de H. de Lengyel]. Voir : *Quelques Nouvelles hongroises*.
- SZALAY (Ladislas). — Les Romanichels. [Nouvelle, trad. de G. Assandy]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
— Une promotion. [Nouvelle, trad. de G. M. Assandy]. *GH*, 12 novembre.
- SZEGÖ (André). — Un chef d'œuvre hongrois : « La Tragédie de l'Homme » de Madách. *NRH*, septembre.
- SZÉP (Ernest). — L'œillet blanc. [Nouvelle traduite par Henri Ancel et P. Rónai]. *NRH*, octobre.
- SZOMORI (Désiré). — Un homme de lettre chez Jules Lemaitre. [Extrait du « Roman parisien » de —, traduit par Fr. Gachot]. *NRH*, mai.
- TAMAS. — Le mur mitoyen. [Nouvelle inédite]. *GH*, 23 avril.
- THARAUD (J.-J.). — Souvenirs de notre jeunesse. [Fragment rappelant le séjour des Frères Tharaud en Hongrie]. *NRH*, mai.
- TORMAY (Cécile). — Aeterna Hungaria. *NRH*, mai.
— Légendaire hongrois. [Compte rendu par J. Balogh de la traduction des légendes de St-Etienne, St Emeric et St Gérard, écrites en latin]. *NRH*, avril.
- TÖMÖRKÉNY (Etienne). — Tout augmente, même le prix du « Momouse ». (Nouvelle, trad. de D. Emery). Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- TRÓCSÁNYI (Zoltán). — Un écrivain paysan, Paul Szabó. [Portrait littéraire]. *NRH*, octobre.
- TRONCHON (Henri). — Récentes publications des universités hongroises. *GH*, 24 décembre.
— « Panorama de la littérature hongroise ». *GH*, 19 mars. [C. r. de l'ouvrage de MM. Hankiss et Juhász (Paris, Kra. 1930)].
- VARGHA (Damien). — Szent Imre problémák [Autour de Saint Emeric. Compte rendu du livre hongrois de —, par Aladár Kovach]. *NRH*, juin.
- VASS (Béla). — Le Prix Baungarten. *GH*, 9 janvier.
— A la Société La Fontaine. *GH*, 5 novembre.
- ZILAHY (Louis). — Le Pardessus. [Nouvelle, trad. de H. Ancel]. *GH*, 10, 17 décembre.

- Le petit ami [Nouvelle, traduite par D. Lengyel]. *GH*, 10 septembre.
- La nuit sur un banc. [Nouvelle, traduite par H. Ancel]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- Moulin aux ailes d'argent. [Trad. de H. Ancel]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.
- Quand Jean Kovács est-il mort ? [Trad. de H. Ancel]. Voir : *Quelques Nouvelles Hongroises*.

V. — HISTOIRE. ARCHEOLOGIE

- ALFÖLDI (André). — L'idée de domination chez Attila. *NRH*, octobre.
- BARISKA (Michel). — Kossuth et Napoléon III. *NRH*, septembre. [« Dans les personnes de Napoléon III et de Kossuth, c'étaient la France et la Hongrie qui se cherchaient l'une l'autre »]. Reproduit dans *Le Carrefour*, 10 octobre.
- CHABANNE (Jacques). — Mitropa. Coll. Enquêtes. XI^e. Paris, Librairie Valois, 238 p., in-8°. [Sur la Hongrie : p. 29, 65, 66-67, 68, 70-72, 73-81].
- CODRESCO (Florin). — La petite Entente. 2 vol. 2^e édition, in-8, 60 frs. *Edit. public. contemp.* [Histoire politique de cette alliance; nombreuses allusions à la Hongrie].
- CRAMON (Général A. von). — Quatre ans au G. Q. G. austro-hongrois pendant la Guerre mondiale comme représentant du G. Q. G. allemand. Paris. Payot, 330 p., in-8°, 5 croquis dans le texte. [Les batailles des Carpathes et celles de Przemyśl. L'offensive austro-hongroise sur Luck-Rowno, 1915, Roumanie, Serbie, etc. La mort de l'empereur Fr.-Joseph I. — L'empereur Charles. — Tisza István, etc. — La bataille de la Piave. L'effondrement].
- DEYGAS (Capitaine F.-J.). — L'armée d'Orient dans la guerre mondiale, 1915-1919. Préface de Maréchal Franchet d'Espéray. Paris. *Payot*, in-8° avec 9 croquis, 317 p.
- DUNAN (Marcel). — L'Automne serbe. Le drame Balkanique. (Notes d'un témoin). Paris, Berger-Levrault, VIII, 272 p., in-8.
- ECKHARDT (Alexandre). — Chronique scientifique. (Janus Pannonius. — L'origine hongroise de Haydn. Le mystère du trésor d'Attila). *NRH*, juin.
- Chronique scientifique. (Les fouilles de Szeged). *NRH*, septembre.
- FARAMOND (Amiral de). — Souvenirs d'un attaché naval en Allemagne et en Autriche. (1910-1914). Préface de Jules Cambon de l'Académie française. Paris, Plon, 256 p., in-8°. [V. la Hongrie : p. 24-30; 51; 79; 94-96; 122-130; 154-167; 179; 183-184; 186-187; 194].
- GYALOKAY (Jenő). — La première occupation russe et la libé-

- ration de la Transylvanie, 31 janvier 1849-26 février 1849. [Compte rendu de l'ouvrage hongrois de M. —]. *NRH*, mai.
- HERRIOT (Edouard). — Nos grandes écoles Normales par — Paris. Nouvelle Société d'Édition, 199 p. [Histoire de l'École Normale supérieure de Paris et de ses rapports avec l'étranger. Sur le Collège Eötvös de Budapest, voir p. 192]. Voir c. r. *NRH*, juin.
- HORVÁTH (Béla). — Les émigrations de Rákóczi et de Kossuth et la France. *GH*, 14 et 21 mai. Reproduit dans *L'Ame Gauloise*, 10 mai.
- JUHÁSZ (Eugène). — Le comitat hongrois. *NRH*, décembre.
- MURET (Maurice). — L'archiduc François Ferdinand. Paris. Grasset. 1932. [cf. C. R. de L. Daudet dans « *Candide* » 5 janvier].
- N... — La révision des manuels scolaires. Paris. *Institut International de Coopération Intellectuelle*. XVI, 224 p., in-8.
- OLAY (François). — Une mission française en Hongrie en 1870. *GH*, 15 octobre.
- Les sympathies hongroises pour la France en 1870-71. *GH*, 26 novembre.
- PALÓCZI (Edgar). — Bulgares et Magyars [Feuilleton]. *GH*, 28 mai. [M. Palóczi, Directeur du Musée Arpád, relate les rapports hungaro-bulgares du passé et du présent].
- PÉTAÏN (Général). — Le drame roumain (1916-1918). Coll. de mémoires, études et documents pour servir à l'histoire de la guerre mondiale. Paris. *Payot*, 155 pp.
- PETHŐ (Alexandre). — Sur le Capitot hongrois. [Compte rendu du livre hongrois de —, par Béla Turi]. *NRH*, septembre.
- PREVOST (J.). — Histoire de France depuis la Guerre. Paris. *Rieder*. [Nombreuses allusions à la Hongrie].
- PROST (H.). — La Bulgarie de 1912 à 1930 (Contribution à l'histoire économique et financière de la guerre et ses conséquences). Coll. Les Pays modernes. Paris. *Pierre Roger*.
- RAPOS (Eugène). — Châteaux Hongrois. [Compte rendu de l'ouvrage hongrois de —]. *NRH*, mai.
- RÉNYEI (Victor). — L'opposition du comte Etienne Tisza à la guerre. *NRH*, juillet.
- SALMON (Henri). — Les opérations en 1918 sur le front occidental dans les Balkans. Coll. Guerre 1914-1918. 108 pp., 10 frs. Paris. Lavanzelle et Cie.
- TELEKI (Comte Alexandre). — Les suppliciés d'Arad par le — (1855), avec une introduction de M. Eckhardt. *NRH*, janvier.
- TÓTH (Ladislav). — Garibaldi. [Étude historique]. *NRH*, octobre.

VI. — GÉOGRAPHIE. VOYAGES

APPONYI (Henri). — Aux Indes. Journal de voyage et de chasse aux Indes et dans la région de l'Himalaya. Budapest, 1931. [Compte rendu du livre hongrois où — nous donne un récit consciencieux de « ce qu'il a vu, fait, entendu et tué »]. *NRH*, janvier.

BARNEY (Bernard). — Les Bains de Budapest. *Le Figaro*, 22 novembre.

DEFFONTAINES (Pierre). — La vie forestière en Slovaquie. Paris. *Champion*.

HENRIOT (Emile). — Impressions de Hongrie. *NRH*, mars.

MARTONNE (E. de). — Géographie universelle. 2^e vol. Suisse, Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie. Paris, 460 pp., 97 cartes et cartons dans le texte, 173 photos. Paris. A. Colin.

MOLINERY (D^r). — Les camps hermaux, *GH*, 5 novembre.

N... Pays d'Europe au soleil. La Hongrie. *Le Figaro*, 22 octobre.

RAPAICS (Raymond). — Le jardin hongrois. *NRH*, décembre.

— Les fleurs du peuple hongrois. [Compte rendu du livre hongrois de —, par S. J.]. *NRH*, novembre.

SARFATTI (Margarita). — Budapest, la dame du Danube. Impressions de voyage d'une belle âme. *NRH*, juillet.

SZVIEZSENYI (Zoltán). — Budapest, ville d'eaux. *GH*, 10 septembre.

GERMAIN (José). — Au pays de Saint Etienne. *Bravo*, octobre.

VII. — QUESTIONS POLITIQUES,
ECONOMIQUES, JURIDIQUES ET SOCIALES

APPONYI (Albert). — Que peut-on attendre de la SDN ? *NRH*, juin.

— Discours à la Conférence du Désarmement. Genève, le 18 février 1932. (Sur le destin, les conditions historiques et la situation politique de la Hongrie). *NRH*, mars.

ANTONUCCI (A). — Réparation et règlement de la dette publique autrichienne et hongroise d'avant-guerre. Paris. *Giard*.

BALOGH (Arthur). — L'autonomie religieuse et scolaire des Székely. [Compte rendu de l'ouvrage de —, par G. Késmárki]. *NRH*, octobre.

BALOGH (Elemér). — La coopération agricole en Hongrie. *GH*, 30 avril.

BASSAC (J.). — Le projet danubien, seul remède aux difficultés de la Hongrie. *Homme libre*, 7 juillet.

BÉRAUD (Henri). — Le feu qui couve. [Reportage sur l'Europe Centrale]. [I. Misère sur le Danube. II. Autriche. III. Hon-

- grie (p. 107-146). IV. Tchécoslovaquie. V. Yougoslavie. VI. Le feu qui couve. Le reportage a paru d'abord dans le *Petit Parisien*. *Les Editions de France*, Paris, 246 p., in-8°.
- BOURBON (Sixte de). — Quinze ans après. *Revue de Paris*, 1^{er} janvier.
- BRILLAT (Louis). — La crise économique et les pays danubiens. *GH*, 16 avril.
- BRULLER (J.). — Le rapprochement économique franco-hongrois. *GH*, 30 avril.
- DELPECH (J.) et LAFERRIÈRE (J.). — Les constitutions modernes : Europe, Afrique, Asie, Océanie, Amérique. Tom. I. Europe, d'Albanie à Grèce; Tom. II. De Hongrie à Yougoslavie; Tom. III. Additions aux tomes I et II et Appendice; Tom. IV. Amérique, Amérique latine. Paris, Giard.
- N. (A.). — L'accord de Lausanne et la Hongrie. *GH*, 16 juillet.
- DOCUMENTS DIPLOMATIQUES FRANÇAIS relatifs aux origines de la guerre de 1914 (1871-1914). 3^e série, T. IV. 1^{er} octobre-4 décembre 1912. XXXVIII, 666 p.
- DOCUMENTS OFFICIELS publiés par le Ministère allemand des Affaires étrangères. Tome XV. (30 août 1898-4 mars 1899). in-8°, Paris, Alfred Costes, 1932. [On trouve dans cette collection de documents les vues émises par des hommes d'Etat hongrois de l'époque.
- E. (B.). — Les affinités franco-hongroises. *Correspondance Universelle*, 27 juillet.
- ECKHART (Tibor). — La coopération des pays danubiens et la crise agricole en Hongrie. *NRH*, mai.
- ERNEST (Georges). — Le bilan de l'inflation en Hongrie. *NRH*, décembre.
- ERDSTEIN (David). Le statut juridique des minorités en Europe, Paris, H. Pedoue. [V. sur la Hongrie : p. 46-47; 134; 135-136].
- FENYÖ (Miksa). — Les obstacles à l'union économique en Europe centrale. *NRH*, janvier.
- FREY (André). — L'année bancaire en Hongrie. *NRH*, mai.
- FREY (André). — L'autarchie imposée à la Hongrie. [Etude économique et financière]. *NRH*, octobre.
- GHEOVGHION (H.). — La Législation douanière roumaine comparée aux législations étrangères. Paris. [Nombreuses allusions à la Hongrie].
- GORDON (E.). — Les nouvelles constitutions européennes et le rôle du chef d'Etat. Paris.
- GOGOLÁK (Louis). — La jeunesse hongroise. [Les problèmes de la jeunesse actuelle et son organisation]. *NRH*, avril.
- GRATZ (G.). — Coopération économique et politique des Etats danubiens. *Esprit international*, 1^{er} juillet.

- G. (M.). — Le problème de l'entente danubienne, *Petit Parisien*, 8, 12, avril.
- HADIK (Comtesse Caroline). — Proclamation hongroise. Feuille volante. Ed. Párisi Hirlap.
- HALÁSZ (Albert). — La possibilité de constituer un plus vaste territoire douanier en Europe centrale. Paris. *Giard*, 16 p., in-4°.
- HANTOS (Elemér). — L'économie mondiale et la SDN. Paris. *Giard*.
- Trois mois du plan Tardieu. *Revue parlementaire*, 1^{er} juillet
- Vers une nouvelle Europe centrale. *GH*, 30 avril.
- Europe centrale. Une nouvelle organisation économique. Collection Les Questions du Temps présent. Paris. *Alcan*.
- Une nouvelle organisation de l'Europe centrale. *NRH*, mars.
- HANTOS (Elemér). — L'Europe centrale. Une nouvelle organisation économique. Compte rendu par H. Ancel. *GH*, 7 mai.
- JACOBI (Olivier). — Organisation bancaire. *NRH*, avril.
- JUHÁSZ (László). — La Hongrie dans la crise mondiale. Paris. *Revue d'Economie sociale et morale*. X. série, Tom. 2, p. 160-164.
- KELEMEN (Maurice). — Industrie sidérurgique et mécanique hongroise. [Etude économique et sociologique]. *NRH*, octobre.
- KNOB (Alexandre). — Le problème de l'Industrie hongroise. *NRH*, septembre.
- KNIGHT (M.). — Histoire économique de l'Europe jusqu'à la fin du Moyen Age. Paris. *Giard*. [Nombreuses allusions à la Hongrie].
- KORNFELD (Maurice). — Pour une politique économique nationale. *NRH*, juillet.
- KÖRMENDY-ÉKES (Alexandre). — Les problèmes économiques de la Hongrie. *NRH*, mars.
- KRUG, Paul. — La Banque des Règlements internationaux et son rôle en matière de crédit. Paris, Rousseau et Cie, XVII + 299 p. [V. sur la *Hongrie*, p. 46 89 217, etc.].
- KUNCZ (Edmond). — Le récent droit commercial hongrois. Paris, *Rousseau*, 46 p., in-8°.
- LAURAT (L.). — Atlantide danubienne. Série d'articles commençant le 24 décembre, dans *La République*.
- MAKAY (Gustave). — Jeunesse d'aujourd'hui. [« La crise de la jeunesse d'aujourd'hui est une crise essentiellement psychologique »]. *NRH*, juin.
- MARCOVITCH (Lazare). — Le désarmement et la politique de

- Belgrade. Paris. *Société générale d'Imprimerie et d'édition*, in-12°, XII-387 pp.
- MATOLCSY (Mathias). — Le pouvoir d'achat de l'agriculture-hongroise. *NRH*, octobre.
- MAUCO (G.). — Les étrangers en France. Leur rôle dans l'activité économique. Paris, Colin, 593 p. [La Hongrie : pp. 101, 104, 105, 141, 162, 172, 398]. in-8.
- MISKOLCZY (Auguste). — La Hongrie et la troisième internationale. *NRH*, septembre.
- MUSATESCU (M.-A.). — La Doctrine de la Roumanie et ses applications. Paris. *Edit et public. contemporaines*, in-8°.
- NIEL (Alfred de). — Le traité de commerce hungaro-autrichien. *GH*, 24 décembre.
- NIKOLAS (A.). — L'Entente danubienne est-elle possible ? *Le Salut public*, 25 mars.
- N. (A.). — Le Programme du nouveau Gouvernement. *GH*, 8 octobre.
- N. (A.). — Un grand discours du comte Bethlen. (La discussion du budget). *GH*, 7 mai.
- N. (A.). — Le rapport de la Commission financière de la SDN. sur la situation économique de la Hongrie. *GH*, 30 janvier.
- N. (A.). — Les résolutions de Stresa et le point de vue hongrois. *GH*, 24 septembre.
- N... Les affaires franco-hongroises, *Correspondance Universelle*, 27 juillet.
- N... Le procès de la Hongrie, *Correspondance Universelle*, 17 septembre.
- N... Conférence du Désarmement, février 1932. Travaux préparatoires. Genève. *SDN*.
- N... Conférence internationale du vin, Paris, 1932. Comptendu des séances de la Conférence. Rapport présenté à la Conférence. Paris. 350 p., 20 frs, *Alcan*.
- N... Le Plan de travail national du Gouvernement Gömbös. Budapest. 32 p.
- N... Le projet national de travail du Gouvernement Gömbös. *GH*, 29 octobre.
- N... Le président du conseil hongrois à Rome. *GH*, 12 novembre.
- N... Les diplômés sans emploi en Hongrie. *GH*, 5 novembre.
- N... La vie hongroise à Paris. *GH*, 3 décembre.
- N... Les finances de la Hongrie devant la SDN. *GH*, 31 décembre.
- N... Résultats statistiques du recensement général de la population du 7 mars 1926. I, 5^e partie : Etrangers et Naturalisés. 402 p. Br. 100 fr. [V. la Hongrie : p. 39; 55; 2-103; 146; 230-232 p.].

- N... Les Premiers Européens (Annuaire 1931). Paris, Alcan, 1150 p., 900 portraits. (700 gr). Bel. toile : 60 fr. (R. 5711). [V. la Hongrie : p. 27, 107, 100-107, 185, 206, 285, 625-626, etc.].
- N... De Sarajevo aux lions de Trogir. [« Seule une entente entre la France et l'Italie peut ramener le calme et l'accord parmi les pays danubiens »]. *Forces*, 23 décembre.
- N... Choses et gens de Hongrie, *Echo de Paris*, 6, 11, 13, 15, 17, 19 septembre.
- N... Le problème de l'Europe centrale, *Forces*, 9 septembre.
- N... La France et le problème de l'Europe centrale, *Journal de Commerce*, 7, 14 et 28 janvier.
- N... La Hongrie accueille favorablement les propositions françaises, *La Liberté*, 14 février.
- N... Le problème danubien, *Le Temps*, 12 mai.
- N... La Hongrie et l'entente danubienne, *Revue Parlementaire*, 15 août.
- N... Vers une collaboration économique franco-hongroise, *Miroir du Monde*, 7 mai.
- OLAY (François). — La destruction de Szeged et les Français. *GH*, 23 janvier.
- ORSZAGH (Alexandre). — La production des grains en Hongrie. *NRH*, décembre.
- OTTLIK (Georges). — Revue de politique internationale. [Le moratoire des transferts en Hongrie. Union économique en Europe centrale]. *NRH*, janvier.
- La SDN et le Désarmement. Edition de l'annuaire de la Société des Nations, Genève. in-8°, 166 p. [V. c. r. dans la *NRH*, n° de mars].
- PODRABSKY (Etienne). — La Hongrie et la réparation. *NRH*, décembre.
- PROST (H.). — La Bulgarie de 1912 à 1930. [Contribution à l'histoire économique et financière de la guerre et ses conséquences. L'ouvrage expose en détail les relations commerciales établies avec la Hongrie]. Paris, *Pierre Roger*.
- RADAIKOVITCH (M.). — La révision des traités et le pacte de la SDN. Paris.
- RAVASZ (Ladislav). — L'âme sicule. (Origine; société distincte et homogène; variété des exploitations agricoles; sens technique extrêmement développé). *NRH*, avril.
- RICHARD (G.). — La culture roumaine et l'Etat roumain. Paris. *Revue Internationale de Sociologie*, septembre-octobre.
- ROUX (Georges). — La Hongrie et le Problème danubien. Paris. *Revue de Paris*, 15 novembre.
- L'Autriche d'aujourd'hui. *Revue de Paris*, 1^{er} novembre.

- SIMERUS. — Le conflit douanier hungaro-autrichien. *NRH*, septembre.
- STAUB (Elemér). — L'agriculture hongroise sur le marché français. *GH*, 30 avril.
- SUAREZ (Georges). — Le problème danubien, 10 mars. *Journal du Commerce*.
- SYDENHAM (Lord off Comte). — La situation de la Hongrie. *NRH*, octobre.
- SZÉKELY (Arthur). — Le projet Tardieu de confédération danubienne. *GH*, 12 mars.
- SZILASSY (Le baron J. de). — Le procès de la Hongrie. (Les relations franco-hongroises devant l'Histoire). Paris. *Alcan*. Coll. Les Questions du temps présent. XII et 261 p.
- SZ DE ZS. — Les Hongrois de Moldavie. [Compte rendu du livre hongrois intitulé : Le régime des Hongrois en Moldavie. Csiksomlyó. 1931. de Domokos Pál Péter]. *NRH*, juin.
- TREML (Louis). — La Hongrie et la Transylvanie. *NRH*, décembre.
- TROQUER (Ives de). — Le projet d'entente danubienne et l'ordre européen. *Le Capital*, 20 mai.
- TYLLER (Royall). — Situation financière en Hongrie. Paris. *Gamber*.
- VARGA (Sigismond). — La Tragédie d'un pays millénaire. Paris. *La Source*, (L'auteur désire exposer les relations franco-hongroises à travers les siècles et expliquer au public français la tragédie de la Hongrie). V. c. r., *NRH*, mars.
- VARGA (Sigismond). — La valeur morale du Traité de Trianon et la violation de ses termes. [Thèse de doctorat présentée à la Faculté de l'Université de Liège]. Paris. *La Source*.
- VOUTCHO (Nicolas). — La Banque agricole de Yougoslavie. Thèse pour le doctorat. Paris, Rousseau et Cie. 228 p. [V. la Hongrie : p. 22; 37; 60; 63; 69-70; 189-193].
- WALKÓ (L.). — La séance de la Commission des Affaires Etrangères. *GH*, 13 février.
- WEIS (Etienne). — Le village hongrois. Compte rendu de l'ouvrage hongrois de —, par Mathias Matolcsy. *NRH*, septembre.
- WEIS (Etienne). — Le village hongrois. Compte rendu par Mathias Matolcsy. *NRH*, septembre.
- WIGNIOLLE (Albert). — La Société des Nations et la Révision des traités. (Etude juridique). Paris. in-8°, 324 p.
- YOVANOVITCH (M.). — La réforme administrative en Yougoslavie. Paris. [Nombreuses allusions à la Hongrie].

VIII. — BEAUX-ARTS

- ABA-NOVAK (Guillaume). — [Portrait artistique d'—], par Ervin Ybl. *NRH*, juin.
- BARTÓK (Béla). — Une heure avec — [Interview] par Madeleine Vámos. *NRH*, mai.
- BERLIOZ (Hector). — Souvenirs de voyage d'— par N... Bibliothèque Historique. Paris. [Souvenirs de son séjour à Budapest et de la composition de Marche-Rákóczi].
- BERÉNYI (Henri). — Karpathia, danse caractéristique hongroise, pour piano. Paris. *Salabert*.
- BERNÁTH (Aurèle). — [Portrait du peintre, son évolution artistique, par Etienne Genthon]. *NRH*, avril.
- BIRBAUER (Virgile). — Le premier architecte hongrois moderne, Edmond Lechner. *NRH*, octobre.
- CSÓK (Etienne). — [Portrait de l'artiste et traits généraux de son art]. *NRH*, juillet.
- DETRÉ (C.). — Artistes hongrois à Paris. *NRH*, octobre.
- GOBRON (Gabriel). — Les paysans de Hongrie. *L'Europe illustrée*, 7 janvier.
- HARSÁNYI (Tibor). — Trois morceaux pour orchestre. Paris. *R. Deiss*.
- HIESZ (Géza). — Mentionné dans Le Salon d'Automne des Tuieries. *Sport et Santé*, juillet.
— Reproductions des œuvres de —. *Semaine à Paris*, 16 décembre.
- KÁLMÁN (Emeric). — La comtesse Maritza. Suite de valse des motifs de l'opérette. Paris. Max Eschig.
- KORSÓS (Elemér Z.). — Bébé, Baby, tango pour piano. Paris. *Choudens*, 1932.
- LAJTHA (László). — Sonatine, pour violon et piano. Paris. *Alphonse Leduc*, éd. *Musicales*.
- LEHAR (François). — Fantaisie sur « Frasquita ». Arrangé par L. Malkine, pour orchestre avec piano conducteur. Paris. Ed. Max Eschig.
— Je chante pour toi. Paroles de André Mauprey et Robert de Mackiels. Paris. *Ed. Lawrence Wright*.
— Frasquita, opérette en trois actes. Ne t'aurais-je qu'une fois ? Lied. Livret de Max Eddy et Jean Marietti. Chant et piano. Paris. *Ed. Max Eschig*.
— Tavaszi álom. (Rêve de printemps). [Repr. au Théâtre de Pest. Compte rendu, par B. V.]. *GH*, 17 septembre.
- N... Les beaux pays de l'Europe Centrale. (Article sur les costumes paysans hongrois). *L'Ame gauloise*, 21 février.
- N... Franz Liszt. *La Volonté*, 17 décembre.

- PÁTZAY (Paul). — [Portrait du sculpteur par Etienne Genthon]. *NRH*, septembre.
- RIPPL-RÓNAI (Joseph). — Joseph Rippl-Rónai et son art, par Ervin Ybl. *NRH*, mars.
- RÓZSA (Miklós). — Variations pour piano. Paris. *La Scène musicale*.
- STAUB (Victor). — Première arabesque, deuxième arabesque hongroises, Menuet, Petites valse, Compositions pour piano. Paris. A. Leduc., éd. *Musicales*.
- TAKÁCH (Zoltán de). — L'exposition javanaise du Musée français Hopp. [Exposition des poupées de wayang golek ou keltik abritées par la section de l'Extrême-Orient au Musée National Hongroise des Beaux-Arts, le Musée François Hopp]. *NRH*, janvier.
- SZEGEDI SZÜTS (J.). — [C. r. du recueil de 200 croquis (My. War) composant un roman de guerre tendancieux et pacifiste de —]. *NRH*, janvier.
- VASS (B.). — L'exposition jubilaire du Musée Ernsts. Compte rendu. *GH*, 11 juin.
- VISKI (Charles). — Hungarian Peasan Customs. [Compte rendu de l'ouvrage de —]. *NRH*, octobre.
- VUILLERMOZ (Emile). — Le film hongrois. *Le Temps*, 31-XII-1932. [Article de fond dans la rubrique : Le Cinéma sur l'activité cinématographique en Hongrie. « L'Europe artistique oublie qu'elle possède là une magnifique réserve de couleur et de pittoresque, de générosité et d'ardeur dont elle serait bien imprudente de ne pas tirer partie ». Comptes rendus sur la Rapsodie Hongroise, Mélodie du cœur, Paprika, et Marie, légende hongroise. « La Hongrie... apporte à l'idéal cinégraphique beaucoup de ressources précieuses »].
- ZILZER (Gyula). — Gaz. Anticipation artistique. 24 lithogr. orig. 40 frs. *Librairie Picart*.

IX. — SCIENCES

- BARTUCZ (Louis). — L'anthropologie et les recherches sur les origines hongroises. *NRH*, septembre.
- DÉRI (Georges). — L'électrification en Hongrie. Paris. Revue générale de l'électricité. Tom. XXXI. N° 11, 12 mars.
- GRÓSZ (Emile de). — Le professeur Emile de Grósz, par F. de Lapersonne. *NRH*, décembre. [Etude sur la grande notoriété scientifique de M. —, Directeur de la Clinique Ophtalmologique de l'Université de Budapest, élu docteur « honoris causa » (1932) de la Faculté de Médecine de l'Université de Lyon].

- HUG (Ad.). — Electrification des chemins de fer en Autriche, Tchécoslovaquie et Hongrie (Conférence faite à la réunion mensuelle de la société française des Electriciens, le 5 décembre 1931). Paris. *Bulletin de la Société française des Electriciens*, avril.
- KORÁNYI (Baron Alexandre). — Le Baron Alexandre Korányi, par L. Szöllösy. *NRH*, décembre. [Étude sur l'éminent maître de la pathologie fonctionnelle, élu docteur « honoris cause » (1932) par la Faculté de Médecine de l'Université de Lyon].
- MATOLCSY (Mathias). — L'électrification des campagnes en Hongrie. *NRH*, décembre.
- N... Organisations des services météorologiques pour la navigation aérienne en Hongrie. *Bulletin de Renseignements de la C. I. N. A.* Paris, n° 344, 412, 420, 438.
- PATZ (M.). — Exploitation rationnelle d'un réseau de tramways. (Budapest). Etude rationnelle du prix de la course. Economie de l'horaire. Question traitée au XXIII^e Congrès International de La Haye, 26 juin-4 juillet.

PERIODIQUES. JOURNAUX

- Nouvelle Revue de Hongrie*. — Revue mensuelle politique, littéraire, artistique, économique et scientifique. XXVI^e (II^e année); Directeur : Georges Ottlik; Rédacteur en Chef : Joseph Balogh. Rédaction et Administration : Budapest, VI. Vilmos-cs. út 3. Prix de l'abonnement annuel : 100 fr., Grande-Bretagne : 30 sh., Hongrie : 32 p., Allemagne : 15 r. m., Italie : 80 L., Suisse : 24 fr., U. S. A. et autres pays : 5 \$.
- Acta Juris Hungarici*. — Revue trimestrielle; paraît en hongrois, avec des articles et des résumés en français; éditée par l'Institut de droit économique de la Société des Juristes hongrois, Budapest.
- Annuaire Statistique Hongrois*. — Rédigé et publié par l'Office Central Royal Hongrois de Statistique; Prix : 6 pengős.
- Bulletin Economique de l'Institut Central des Sociétés Financières Budapest*. — 9^e année. Editeur : Institut Central des Sociétés Financières de Budapest.
- Bulletin d'Information du Tourisme hongrois*. — Publication mensuelle en français, éditée par le Bureau du Tourisme Hongrois, à Budapest, rue Andrassy, 73.
- Journal de la Société Hongroise de Statistique*. — Revue trimestrielle publiée par la Société Hongroise de Statistique, Budapest, II. Buday László-U. 1; XI^e année. Fondateur : Ladislav Buday. Rédaction : Béla Kenéz, président; Alexandre

- Dobrovits, secrétaire général (jusqu'à juin 1932); Jean Bud., vice-président; Désiré Elekes, secrétaire général (depuis juin 1932); Louis Thirring, secrétaire. — Abonnement : un an, 8 pengős; Le numéro : 3 pengős.
- Magyar Könyvszemle. Revue Bibliographique Hongroise.* — Revue trimestrielle hongroise, avec résumés en français et en allemand. Nouvelle série XXXVIII^e vol. Directeur : Th. Rédey; Prix du volume hors la Hongrie : 6 fr. Siège de la Rédaction et de l'Administration à Budapest, Musée National Hongrois.
- Magyar Mérnök-és Építész Egylet Közlönye.* — (Revue de la Société des Ingénieurs et des Architectes Hongrois); paraît en hongrois avec des résumés en français; Budapest. IV. Réáltanoda utca 13/15.
- Magyar Művészet. Art Hongrois.* — Revue mensuelle d'art illustrée, paraît en hongrois, avec des résumés et inscriptions en français, en anglais et en allemand. Rédacteur en Chef : Paul Majovszky. Rédaction-Administration : Budapest VII, Erzsébet körút 7. Abonnement pour l'étranger, un an : 32 pengős.
- Magyar Statisztikai Szemle.* — (Revue Hongroise de Statistique). Revue mensuelle, XI^e année, rédigée et publiée par l'Office Central de Statistique du Royaume de Hongrie, paraît en hongrois avec des articles, résumés et sous-titres en français. Président : Dr. Aloyse Kovács, sous-secrétaire d'état, membre correspondant de l'Académie des Sciences de Hongrie; Rédacteur : Dr. Alexandre Dobrovits, conseiller de section. Rédaction et administration : Budapest, II. Keleti Károly-u. 7. Abonnement : Hongrie : un an, 10 p. Étranger : un an, 12 pengős.
- Statisztikai Havi Közlemények.* — (Bulletin Statistique Mensuel Hongrois). Rédigé et publié par l'Office Central Royal Hongrois de Statistique; paraît en hongrois, avec des articles, résumés et sous-titres en français, XXXVI^e année. Abonnement, l'Etranger : 22 pengős.
- Gazette de Hongrie.* — Journal hebdomadaire. Politique, économique et Littéraire, paraissant le samedi matin. V^e année. Rédacteur en Chef : F. de Kelegényi; Secrétaire de Rédaction : H. Ancel. Rédaction et Administration : Budapest VIII, József-Körút, 63. Abonnement : Hongrie, un mois : 1 pengő. France, un mois : 5 francs. Autres pays, un mois : 1 fr. suisse.
- Morning Express. Express du Matin.* — Le seul quotidien en langue française édité dans les Etats Danubiens, indépendant de tous les partis politiques. Paraît à Budapest tous les matins, sauf le lundi. Rédaction et Administration : Budapest, VII, Erzsébet-Körút 9. Rédacteur en Chef : Paul Gross-Almásy. Gérant : Agota Fedák dr.

OUVRAGES REÇUS

- Balogh (Arthur de)*. La Protection internationale des Minorités; Paris, *Les Editions internationales*, 1930, in-8°, 277 p.
- Brachfeld (Olivier)*. La Justicia de Hungria; Barcelone, de *Lopez Robert Y Comp.*, 1933, in-8°, 80 p. Subs.
- Dareste (F. R. et P.)*. Les constitutions modernes, 4^e éd., entièrement refondue par *Joseph Delpech* et *Julien Laferrière*. I. Europe, Albanie à Grèce (1928), II. Europe, Hongrie à Yougoslavie, Hongrie, pp. 1-67 (1929). III. Europe. Additions aux tomes I et II et appendice (1931). IV. Amérique, Amérique latine (1932).
- Eckhardt (François)*. Histoire de la Hongrie; Paris, *Les Œuvres Représentatives* (Bibliothèque Hongroise), 1932, in-16°, 212 p.
- Farkas (Gyula)*. 1^o A magyar romantika. Fejezet a magyar irodalmi fejlődés történetéből (Le Romantisme Hongrois, un chapitre de l'évolution littéraire en Hongrie); Budapest, *Magyar Tud. Akadémia*, 1930 in-8°, 336 p. 2^o Die Ungarische, Romantik, Berlin, *W. de Gruyter*, 1931, in-8°, VIII+230 p. 3^o A Fialtal Magyarország, kora, (L'époque de la « Jeune Hongrie ») Budapest, *Magyar Szemle Társaság*, 1932, in-8° 320 p.
- Faure (Elie)*. Découverte de l'Archipel; Paris, *Editions de la Nouvelle Revue Critique*, (Essais critiques, artistiques, philosophiques et littéraires, n° 30), 1932, in-16°, 320 p.
- Horváth (János)*. A magyar irodalmi műveltség kezdetei (Les origines de la culture littéraire en Hongrie); Budapest, *Magyar Szemle Társaság*, 1931, 311 p.
- Hervé (Gustave)*. Nouvelle Histoire de l'Europe, Paris, éditions de la Victoire, 1931, in-16°, 412 pages.
- Kuncz (Aladár)*. Fekete Kolostor (Noirmoutier); Budapest, *Athenaeum* 1932, III^e éd., 2 vol. 284 et 257 p.
- Kuncz (Edmond)*. Le récent droit commercial hongrois. (Extrait des Annales de Droit commercial français, étranger et international, 1932, n° 1-2); Paris, *Rousseau*, 1932, 46 p.
- Lemonon (E.)*. La nouvelle Europe centrale et son bilan économique (1919-1930); Paris, *Alcan*, (Les questions du temps présent), in-16, 262 p.
- Lukács (Georges)*. La Hongrie et la Civilisation; Paris, *La Renaissance du Livre*, 1929, in-8°, 414 p.
- Martonne (Emmanuel de)*. Géographie Universelle, Tome IV, 2^e vol. Suisse, Autriche, Hongrie, Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie, Paris; Colin, 1932, 460 p., 97 cartes et carton dans le texte, 173 photos.
- Picavet (C. G.)*. L'Europe politique de 1919 à 1929; Paris, *Alcan*, (Les questions du Temps présent), 1931, in-16°, III+191 pages.
- Popp-Serboianu (C. J.)*. — Les Tziganes. Histoire. — Ethnographie. — Linguistique. — Grammaire. — Dictionnaire; Paris, *Payot*, 1930, in-8°, 397 p.
- Radisics (Elemér)*. La Hongrie d'hier et d'aujourd'hui; Paris, *Les Œuvres représentatives*, 1932, 232 p.
- Sauvageot (Aurélien)*. Dictionnaire français-hongrois et hongrois-français; Budapest, *Dante*, 1932, in-4°, XII+1178.
- Schwarz (Elemér)*. A nyugatmagyarországi német helységnevek. (Noms de lieu dans la Hongrie Occidentale), Budapest, 1932.
- Szilassy (Baron J. de)*. Le Procès de la Hongrie; Les relations franco-hongroises devant l'Histoire; Paris, *Alcan*, (Les questions du Temps présent), 1932, in-16°, XII, 261 p.
- Várady (Emerico)*. Grammatica della lingua ungherese; Roma, *Anonyma Rom. Edit.*, 1931, in-8°, XII+505 p., (Publ. dell' Instituto per l'Europa Orientale, Ser. v. 1).
- Veress (André)*. Bibliographia română-ungară, vol. I. II. Români în literatură ungară și Ungurii în literatură română (1473-1780, 1781-1838); Bucuresti, *Cartea Rom.*, 1931. XXXI, 365 p. XII, 396 p.
- Virág (Rózsa)*. Magyar helységnevek eredete. A magyar helynév-kutatás eredményei. (L'Origine des noms de lieu de Hongrie. Les résultats de la toponymie hongroise). Szeged, 1931, 97 p.
- Zilahy (Lajos de)*. Deux Prisonniers, roman traduit par S. Ch. de *Leo* et *F. Pfeiffer*. Feux croisés. Deuxième série, 4. Paris, *Plon*, 1929, I-II, 305+336 p.

L'abondance de matière nous oblige de publier la suite de la liste dans notre prochain numéro.